

SLIM KITCHEN TROLLEY

(SE)

KÖKSNISCHVAGN

Monterings- och säkerhetsanvisningar

(PL)

WÓZEK WNĘKOWY KUCHENNY

Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa

(LT)

VIRTUVINIS NIŠINIS VEŽIMĖLIS

Surinkimo ir saugos patarimas

(LV)

VIRTUVES NIŠAS RATINĪ

Leteikumi par uzstādīšanu un drošību

(EE)

KITSAS KÖÖGIRIIL

Paigaldus- ja ohutusjuhised

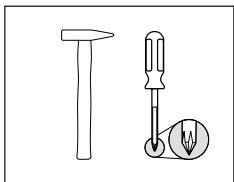
(DE) (AT) (CH)

KÜCHEN-NISCHENWAGEN

Montage- und Sicherheitshinweise

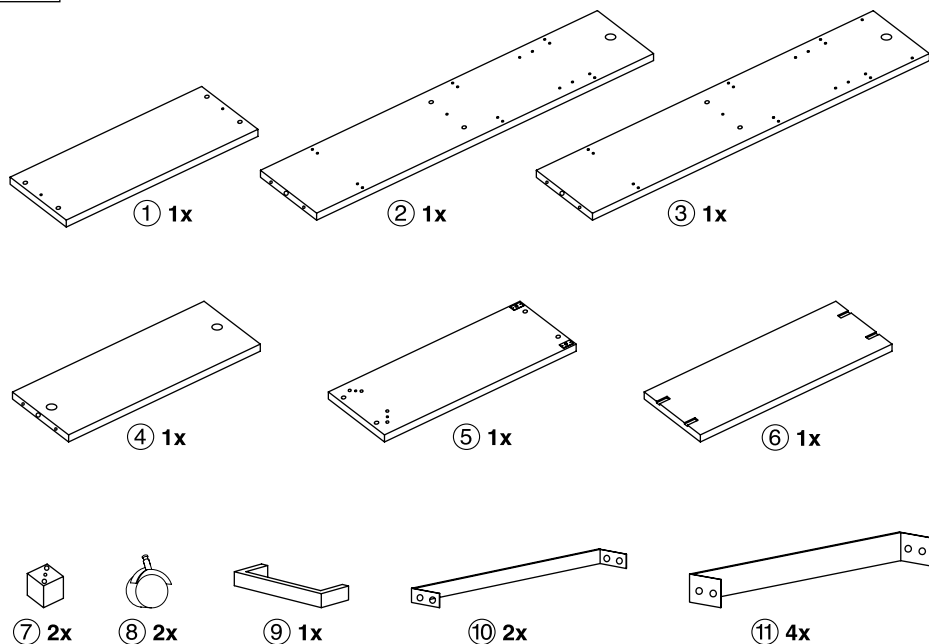


IAN 478786_2410

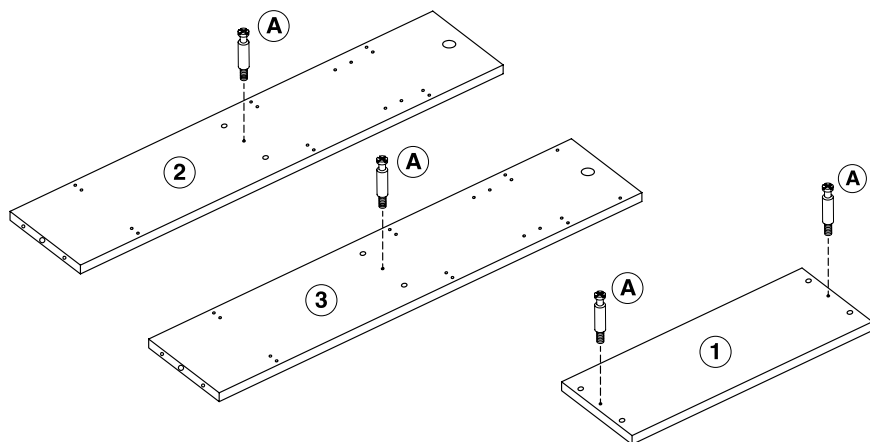
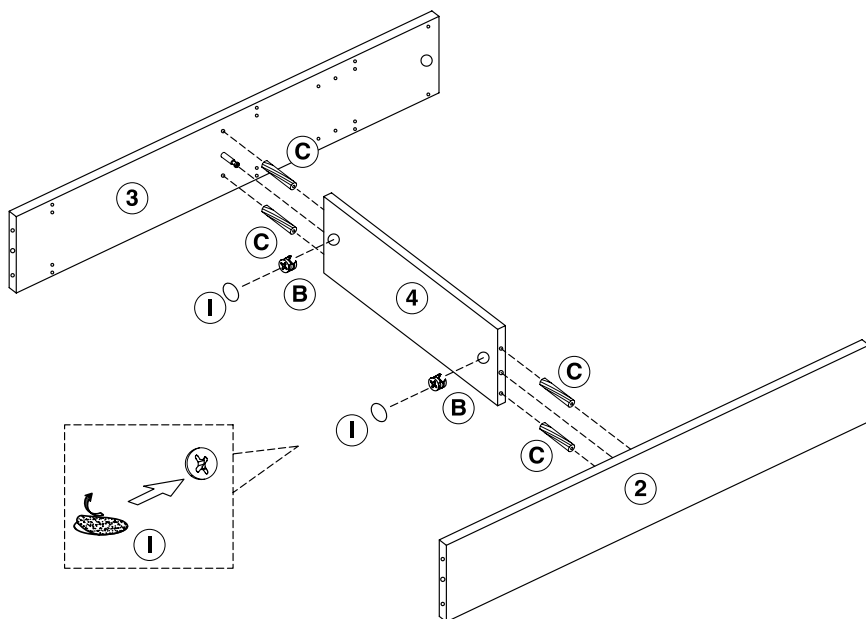


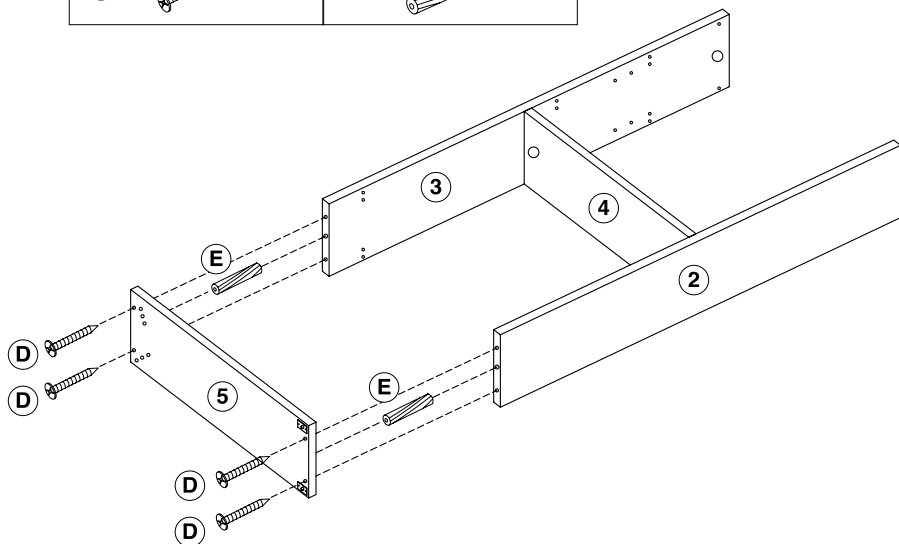
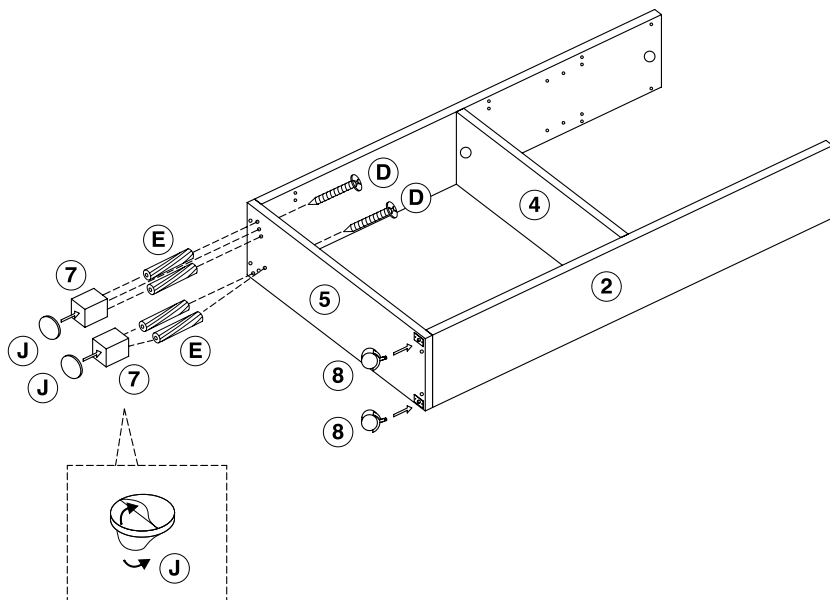
SE	Köksnischvagn Monterings- och säkerhetsanvisningar	9
PL	Wózek wnękowy kuchenny Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa	12
LT	Virtuvinis nišinis vežimėlis Surinkimo ir saugos patarimas	16
LV	Virtuves nišas ratiņi Leteikumi par uzstādīšanu un drošību	20
EE	Kitsas köögiriial Paigaldus- ja ohutusjuhised	23
DE/AT/CH	Küchen-Nischenwagen Montage- und Sicherheitshinweise	27

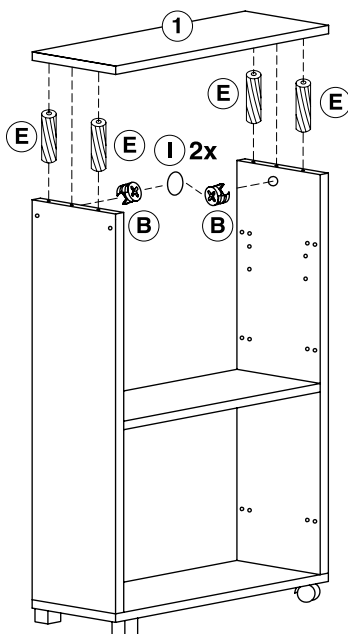
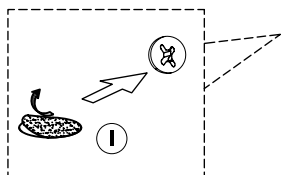
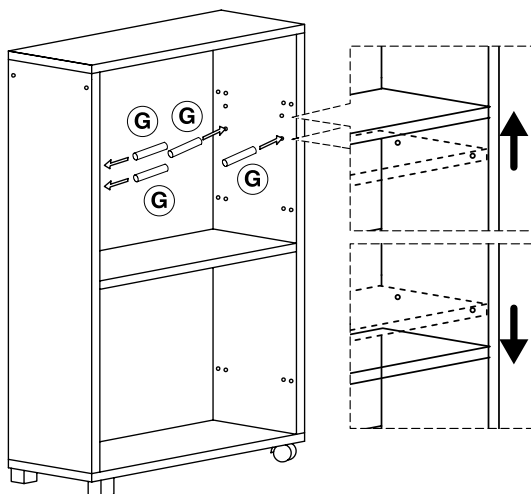
A

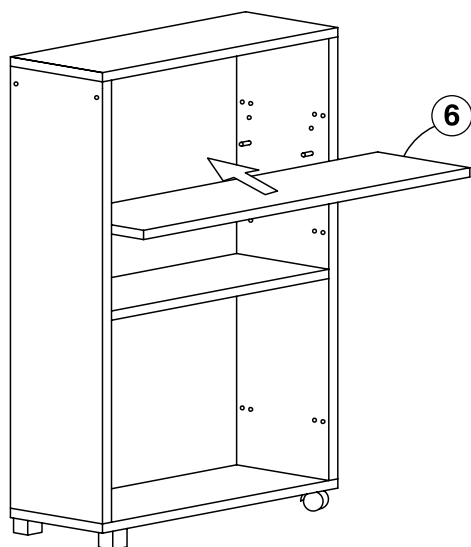
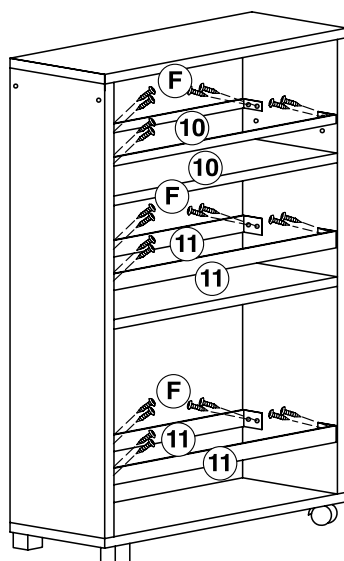


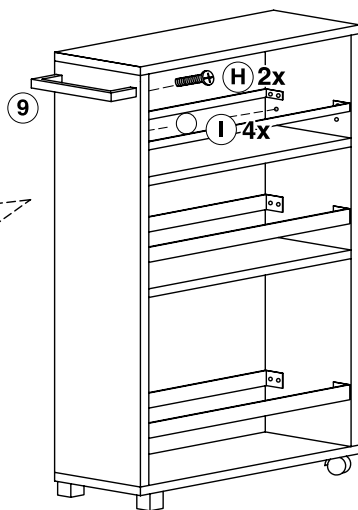
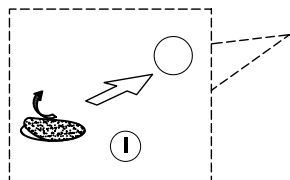
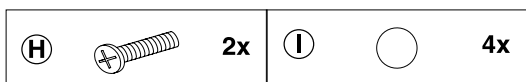
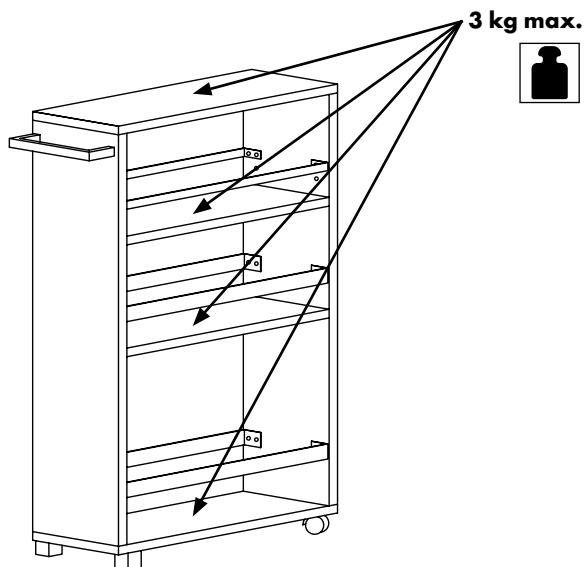
Ⓐ  4x	Ⓑ  4x	Ⓒ  4x	Ⓓ  6x
Ⓔ  10x	Ⓕ  24x	Ⓖ  4x	Ⓗ  2x
Ⓘ  8x	Ⓙ  2x		

B**(A)**  **4x****C****(B)**  **2x****(C)**  **4x****(I)**  **2x**

D**(D)****4x****(E)****2x****E****(D)****2x****(E)****4x****(J)****2x**

F**B****2x****E****4x****I****2x****G****G****4x**

H**I****F****24x**

J**K**

KÖKSNISCHVAGN

Monterings- och säkerhetsanvisningar

1. Inledning	9
2. Säkerhet	9
3. Leveransomfattning (bild A)	9
4. Tekniska data	10
5. Säkerhetsanvisningar	10
6. Montering	10
7. Uppställning	10
8. Rengörings- och skötselanvisningar	11
9. Avfallshantering	11
10. Garanti	11
11. Återförsäljare	12
12. Serviceadress	12

1. Inledning

Hjärtliga lyckönskningar!

Du har köpt en produkt som håller hög kvalitet. Bekanta dig med produkten innan du börjar använda den. Läs noga igenom följande monteringsanvisningar. Använd endast produkten enligt beskrivningen och för avsett användningsområde. Bekanta dig med alla användnings- och säkerhetsanvisningar innan du använder produkten. Spara dessa monteringsanvisningar på ett säkert ställe. Låt alla underlag följa med produkten när du lämnar den vidare till tredje part.

Nedan kallas Köksnischvagn produkten.

Symbolförklaring

Följande symboler och signalord används i denna monteringsanvisningar, på produkt eller på förpackningen.

⚠ VARNING!

Denna symbol/detta signalord betecknar en fara med hög risk, som om den inte förhindras kann leda till dödsfall eller allvarliga personskador.

⚠ FÖRSIKTIG!

Denna symbol/detta signalord betecknar en fara med låg risknivå som, om den inte undviks, kan resultera i mindre eller måttliga skador.

HÄNVISNING!

Detta signalord varnar för möjliga materiella skador

eller ger dig användbar ytterligare information om användningen.



Denna symbol hänvisar till viktig information.



Denna symbol anger ett identifikationsnummer för produkter.



Den här symbolen hänvisar till att produkten kan välta.



Denna symbol ger information om maximal belastningsvikt.



Denna symbol visar att det inte är tillåtet att stå på bordet eller använda det som steg.



Disse symboler ger information om avfallshantering av förpackning och produkt.



Denna symbol ger information FSC®-certifikatet.

2. Säkerhet Avsedd användning

Produkten är inte avsedd för kommersiell användning. All annan användning eller förändring av produkten är att beakta som icke avsedd användning och kan leda till risker som personskador eller materiella skador. Distributören ansvarar inte för skador som orsakas av icke avsedd användning.



Produkten är uteslutande lämplig för användning inomhus.

Produkten är endast avsedd att användas i torra inomhusutrymmen.

Produkten är en mobil hylla, som kan rullas in i utrymmen med passande mått (se 4. Tekniska data).

Produkten är inte avsedd att användas som fristående hylla.

3. Leveransomfattning (bild A)

1 x överdel ①

1 x gavel ②

1 x gavel ③

1 x hyllplan ④

1 x underdel ⑤

1 x reglerbar hyllbotten ⑥

2 x stativ ⑦

2 x möbelsrullar ⑧

- 1 x grepp ⑨
- 2 x sidostag ⑩
- 4 x sidostag ⑪
- 4 x anslutningsskruvar ①
- 4 x möbelskruvar, metall ②
- 4 x träplugg ③
- 6 x träskruvar M4 x 40 mm ④
- 10 x träplugg ⑤
- 24 x träskruvar M4 x 12 mm ⑥
- 4 x stift ⑦
- 2 x gängskruvar M6 x 25 mm ⑧
- 8 x täckfolie ①
- 2 x gummikuddar ②
- 1 x monterings- och säkerhetsanvisningar (utan fig.)

4. Tekniska data

Typ: Köksnischvagn

IAN: 478786_2410

Tradix-nr: 478786-24-A, -B

Modell grå: 478786-24-A

Modell vit: 478786-24-B

Material: MDF, metall

Mått: ca 50 x 79 x 15 cm (b x h x d)

Vikt: ca 6,6 kg

Tillverkningsdatum: 01/2025

Garanti: 3 år

5. Säkerhetsanvisningar

⚠ VARNING!

Risk för skada och kvävning!



Om barn leker med produkten eller förpackningen kann de fastna och kvävas!

- Låt inte barn leka med produkten eller förpackningen.
- Håll uppsikt över barn i närheten av produkten.
- Förvara produkten och förpackningen utom räckhåll för barn.

⚠ VARNING!

Skaderisk!



**Ej lämplig för barn under 8 år!
Förvaras åtskilt från barn. Risk för personskador!**



- Barn från 8 år och äldre samt personer med försämrad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap måste hållas under uppsikt vid användning av produkten och/eller undervisas gällande säker användning av produkten och riskerna som

kan uppstå därav.

- Barn får inte leka med produkten.
- Underhåll och/eller rengöring av produkten får inte utföras av barn.

⚠ VARNING!

Skaderisk!

Defekta produkter får inte användas! Risk för personskador!

- Använd inte produkten om den inte fungerar, är skadad eller defekt.
- Felaktiga reparationer kan orsaka allvarliga faror för användaren.
- Om du hittar ett fel på produkten ska du låta kontrollera produkten och vid behov reparera den innan du tar den i bruk igen.

6. Montering

1. Ta bort allt förpackningsmaterial.
2. Kontrollera att alla delar finns med och är oskadade.
Om så inte är fallet, ska du kontakta den angivna serviceadressen.

HÄNVISNING!

Risk för materiella skador!

- Lagg ut en filt eller kartongen för montering av produkten.

För monteringen behövs en stjärnskruvdragare och en hammare (ingår ej i leveransen).

- Montera produkten enligt **bild B** till **bild J**.
- Använd hammaren för att vid behov försiktigt slå in plugg ③ och ⑤.

7. Uppställning

Lyft produkten i greppet ⑨ och rulla den in och ut ur utrymmet.

HÄNVISNING!

Risk för materiella skador!

- Kontrollera att inga föremål placeras på överdelen ①, om hyllan ska placeras i ett utrymme som täcks av exempelvis en arbetsplatta.
Föremålen kan ramla ned.

⚠ FÖRSIKTIG!

Risk för personskador!

Risk för personskador på grund av fall.



- Produkten är inte avsedd att användas som klätterhjälp.

- Det är inte tillåtet att sitta eller stå på produkten.

FÖRSIKTIG!

Risk för personskador!



Risk för personskador om produkten välter.

- Låt inte produkten stå utan uppsikt när den dras ut ur utrymmet den är placerad i. Dra inte ut produkten helt ur utrymmet, då kan den inte välta.
- Håll barn borta från en fritt stående produkt. Produkten kan välta och skada någon.

FÖRSIKTIG!

Risk för materiella skador!



Produkten får inte överbelastas.



- Produkten får bara belastas med den maximalt angivna vikten, se **bild K**.



- Belasta bara produkten i mitten.



- Belasta inte produkten i kanten, den kan välta.

HÄNVISNING!

Risk för materiella skador!

Produktens stativ är försedda med gummikuddar . De förhindrar att golvet repas. Men det kan hända att stativen lämnar avtryck i känsliga golv. Kontrollera att underlaget är lämpligt.

8. Rengörings- och skötselanvisningar

HÄNVISNING!

Risk för materiell skada!

- får endast rengöras med en fuktig trasa
- använd endast endast ett mildt tvättmedel
- använd inte skarpa rengöringsmedel eller kemikalier
- använd inte verktyg med vassa kanter, som t.ex. Spacklar, eftersom de kann skada ytan

9. Avfallshantering

Avfallshantera förpackningen



Förpackningen och bruksanvisningen består av miljövänliga material som kann lämnas in till den lokala återvinningsstationen.

Avfallshantera produkten

Produkten får inte kastas i det vanliga hushållsavfallet. För mer information om kasseringsmöjligheter för produkten, vänligen kontakta din kommun/stadsförvaltning eller din Lidl-filial.

10. Garanti

Bästa kund , du erhåller 3 års garanti från inköpsdatum för denna utrustning. I händelse av defekter på denna produkt har du lagstadgade rättigheter gentemot försäljaren av produkten. Dessa lagstadgade rättigheter begränsas inte genom vår nedan beskrivna garanti.

Garantivillkor

Garantiperioden har sin början vid inköpsdatumet. Var god bevara original kassakvittot. Detta dokument krävs som bevis för köpet. Om, inom tre år från inköpsdatumet av produkten, ett material-eller fabriksfel skulle uppstå, kommer produkten att - enligt vår bedömning- repareras eller ersättas utan kostnad. Denna garanti förutsätter att, inom tre-årsperioden, den defekta utrustningen och kassakvittot uppvisas tillsammans med en kort skriftlig beskrivning av defekten och information om när den uppstått. Om defekten täcks av vår garanti, kommer du att få tillbaka den reparerade delen eller en ny produkt. Med reparationen eller utbytet av produkten startar nej ny garantiperiod.

Garantitid och reklamation enligt lag

Garantitiden förlängs inte vid garantianspråk. Detta gäller även för ersatta och reparerade delar. Eventuella skador och fel som uppstått redan innan köpet ska anmälas direkt efter uppackningen. Du kommer behöva betala för reparationer som utförs efter att garantin upphört.

Garantiomfattning

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetsriktlinjer och har kontrollerats noga före leverans. Garantivillkoren gäller för material- och tillverkningsfel. Garantin omfattar inte produktidlar som utsätts för normalt slitage och som därmed anses vara slitdelar, t.ex. Brytare eller delar tillverkade av glas. Garantin upphör att gälla om produkten har skadats, inte används eller underhållits enligt anvisningarna. För korrekt användning av produkten ska alla anvisningar i bruksanvisningen följas noga. Anvisningar gällande användningsändamål och åtgärder som det avråds från eller varnas för i bruksanvisningen ska ovillkorligen följas.

Produkten är endast avsedd för privat användning och inte för kommersiell användning. Vid oakt-samhet eller felaktig användning, våldspåverkan

eller ingrepp som inte utförs av vår auktoriserade servicerepresentant medför att garantin upphör att gälla.

Garantianspråk

Följ anvisningarna nedan för snabbare behandling av ditt ärende:

- Vid alla förfrågningar, ha alltid kassakvittot och artikelnumret (IAN 478786_2410) redo, som bevis för köpet.
- Artikelnumret kan du hitta på typskylten på produkten, ingraverat på produkten eller på titelbladet på bruksanvisningen eller på ett klistermärke på bak- eller undersidan av produkten.
- Vid funktionsfel eller andra brister ska du först kontakta nedan angivna servicerepresentant per telefon eller e-post.
- Produkter som klassats som defekta kan du skicka portofritt till den serviceadress du fått. Observera att du måste skicka med kvittot och att du måste ange vad felet är och när det uppstod.

Under www.lidl-service.com kan du ladda ned denna och flera andra bruksanvisningar, produktvideos och installationsprogram.



Med den här QR-koden kommer du direkt till Lidl-Service-webbsidan (www.lidl-service.com). Där kan du med hjälp av artikelnumret (IAN 478786_2410) öppna din bruksanvisning.

11. Återförsäljare

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

12. Serviceadress

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Sertronics GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (kostnadsfritt, avgift för mobilsamtal kann variera)
E-Mail: tradix-se@sertronics.de

sertronics.de01/2025
Tradix-nr.: 478786-24-A, -B

IAN 478786_2410

PL

WÓZEK WNĘKOWY KUCHENNY Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa

1. Wprowadzenie	12
2. Bezpieczeństwo.....	13
3. Zakres dostawy (Rys. A).....	13
4. Dane techniczne.....	13
5. Zasady bezpieczeństwa.....	13
6. Montaż.....	14
7. Ustawianie	14
8. Wskazówki czyszczenia i pielęgnacji	15
9. Utylizacja.....	15
10. Gwarancja.....	15
11. Dystrybutor.....	16
12. Adres serwisu.....	16

1. Wprowadzenie

Serdeczne gratulacje!

Zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z produktem. W tym celu dokładnie przeczytaj poniższą instrukcję montażu. Produkt należy wykorzystywać wyłącznie w sposób opisany w instrukcji i do wymienionych w niej zastosowań. Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i zasadami bezpieczeństwa. Oryginalną instrukcję montażu należy przechowywać w odpowiednim miejscu. W chwili przekazania produktu innej osobie należy wraz z nim przekazać wszystkie dokumenty.

W dalszej treści Wózek wnękowy kuchenny jest określany mianem produktu.

Objaśnienie symboli

Poniższe symbole i hasła ostrzegawcze są stosowane w niniejszej instrukcji montażu, na produkcie i na opakowaniu.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Powyższy symbol/ hasło sygnalizacyjne oznacza zagrożenie o wysokim ryzyku, którego zlekceważenie może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

⚠ OSTROŻNIE!

Powyższy symbol/ hasło sygnalizacyjne oznacza zagrożenie o niskim poziomie ryzyka, którego zlek-

ceważenie może skutkować niewielkimi lub umiarkowanymi obrażeniami ciała.

WSKAZÓWKA!

Powyższe hasło sygnalizacyjne ostrzega przed możliwymi szkodami rzeczowymi lub dostarcza użytecznych dodatkowych informacji dotyczących użytkowania.



Ten symbol informuje o ważnych informacjach dodatkowych.

478786

Ten symbol oznacza numer identyfikacyjny produktów.



Ten symbol informuje o tym, że produkt może się wywrócić.



Ten Symbol informuje o maksymalnym, dopuszczalnym obciążeniu produktu.



Ten Symbol wskazuje na zakaz użycia produktu w roli podestu lub drabinki.



Te symbole informuje o utylizacji opakowania i produktu.



Ten symbol informuje o certyfikacie FSC®.

2. Bezpieczeństwo Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Inne zastosowanie lub wprowadzenie zmian w produkcji jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem i może spowodować ryzyko obrażeń i uszkodzeń. Podmiot wprowadzający produkt do obrotu nie odpowiada za szkody wynikłe z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.



Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku we wnętrzach.

Produkt nadaje się tylko do użytkowania we wnętrzu pomieszczeń, w suchym miejscu.

Produkt jest mobilnym regałem, możliwym do wprowadzenia na rolkach do wnęki o właściwych wymiarach (patrz 4. dane techniczne).

Produkt nie jest przewidziany do swobodnego usta-

wienia w pomieszczeniu.

3. Zakres dostawy (Rys. A)

- 1 x pokrywa ①
- 1 x element boczny ②
- 1 x element boczny ③
- 1 x półka regatu ④
- 1 x półka ⑤
- 1 x zmienna półka regatu ⑥
- 2 x stopka ⑦
- 2 x rolka meblowa ⑧
- 1 x uchwyt ⑨
- 2 x wspornik boczny ⑩
- 4 x wspornik boczny ⑪
- 4 x sworzeń łączący A
- 4 x śruba metalowa z krzywką B
- 4 x kołek drewniany C
- 6 x wkręt M4 x 40 mm D
- 10 x kołek drewniany E
- 24 x wkręt M4 x 12 mm F
- 4 x kołki G
- 2 x wkręt M6 x 25 mm H
- 8 x folia osłonowa I
- 2 x podkładka gumowa J
- 1 x wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa (bez rys.)

4. Dane techniczne

Typ: Wózek wnękowy kuchenny

IAN: 478786_2410

Nr Tradix: 478786-24-A, -B

Model szary: 478786-24-A

Model biały: 478786-24-B

Materiał: MDF, metal

Wymiary: ok. 50 x 79 x 15 cm (szer. x wys. x gł.)

Masa: ok. 6,6 kg

Data produkcji: 01/2025

Gwarancja: 3 lata

5. Zasady bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń i uduszenia!



Jeśli dzieci bawią się produktem lub opakowaniem, mogą go zranić lub zadławić!

- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę produktem lub opakowaniem.
- Należy nadzorować dzieci, przebywające w pobliżu produktu.
- Przechowywać produkt do ćwiczeń i opakowanie poza zasięgiem dzieci.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!



Nie nadaje się dla dzieci poniżej 8 roku życia! Przechowywać z dala od dzieci.

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż i przez osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową albo z brakiem wiedzy i doświadczenia wyłącznie pod nadzorem i/lub po przekazaniu zasad bezpiecznego użytkowania produktu i zrozumieniu wiążących się z tym zagrożeń.
- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę produktem.
- Konserwacja i/lub czyszczenie produktu nie mogą być wykonywane przez dzieci.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!

Nie należy użytkować produktu, jeśli jest uszkodzony! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Nie należy użytkować produktu w przypadku zakłóceń działania, uszkodzeń lub wad.
- Niefachowe naprawy mogą spowodować poważne ryzyko dla użytkownika.
- W przypadku stwierdzenia wady produktu, przed ponownym uruchomieniem należy go sprawdzić i w razie potrzeby naprawić.

6. Montaż

1. Zdjąć cały materiał opakowaniowy.
2. Należy sprawdzić, czy wszystkie części są kompletne i nieuszkodzone.
Jeżeli tak się nie dzieje, należy zgłosić się pod podany adres serwisowy.

WSKAZÓWKA!

Niebezpieczeństwo szkód materialnych!

- Przed montażem należy podłogę wyłożyć kocem lub opakowaniem i na nim należy wykonywać montaż.

Do montażu niezbędny jest wkrętak z końcówką krzyżową i młotek (nie obejmuje zakresu dostawy).

- Zmontować produkt w sposób przedstawiony na rysunkach od **rys. B** do **rys. J**.
- Jeżeli to konieczne, należy wykorzystać młotek i ③ ostrożnie wbić kołki ⑤.

7. Ustawianie

Należy podnieść produkt za uchwyt ⑨ i wysunąć go z wnęki lub wsunąć do wnęki.

WSKAZÓWKA!

Niebezpieczeństwo szkód materialnych!

- Należy dopilnować, aby na pokrywce ① nie znajdowały się przedmioty, jeżeli wnęka przykryta jest np. płytą roboczą.
Przedmioty te mogą upaść na podłogę.

⚠ OSTROŻNIE!

Ryzyko obrażeń ciała!

Istnieje niebezpieczeństwo obrażeń ciała wskutek wywrócenia się lub upadku.



- Produkt nie jest urządzeniem do wspina się.
- Nie należy stawać ani siadać na produkcie.

⚠ OSTROŻNIE!

Ryzyko obrażeń ciała!

Istnieje ryzyko obrażeń ciała wskutek przewrócenia się produktu.



- Po wysunięciu produktu z wnęki nie należy pozostawiać go swobodnie w pomieszczeniu bez nadzoru. Aby zabezpieczyć produkt przed przewróceniem się nie należy wysuwać go z wnęki całkowicie.
- Produkt wolnostojący należy przechowywać z dala od dzieci. Produkt może przewrócić się i spowodować obrażenia ciała.

⚠ OSTROŻNIE!

Zagrożenie uszkodzenia mienia!

Nie należy przeciążać produktu.



- Produkt należy obciążać wyłącznie do wartości max. dopuszczalnej wytrzymałości, patrz **rys. K**.
- Produkt należy obciążać wyłącznie centralnie.
- Nie należy obciążać produktu na krawędzi, może to spowodować jego wywrócenie.

WSKAZÓWKA!

Niebezpieczeństwo szkód materialnych!

Na stopkach produktu umieszczono podkładki gumowe ①. Zapobiegają one zadrapaniu powierzchni.

ni podłogi. Niemniej jednak, stopki mogą pozostawić ślady nacisku na delikatnych podłogach. Należy sprawdzić, czy podłoże nadaje się do ustawienia produktu.

8. Wskazówki czyszczenia i pielęgnacji

WSKAZÓWKA!

Niebezpieczeństwo szkód materialnych!

- do czyszczenia używać wyłącznie wilgotnej szmatki
- należy używać tylko łagodnego detergentu
- nie należy używać ostrych środków czyszczących lub chemikaliów
- Nie należy używać urządzeń o ostrych krawędziach, jak np. Szpachla, które mogą uszkodzić powierzchnię

9. Utylizacja

Utylizacja opakowania



Opakowanie i instrukcja obsługi wykonane są z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można utylizować w lokalnych punktach recyklingu.

Utylizacja produktu

Produktu nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi. Aby uzyskać informacje na temat możliwości utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta lub sklepem lidl.

10. Gwarancja

Szanowni klienci, to urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją od daty zakupu. W przypadku wad produktu mogą dochodzić państwo swoich ustawowych roszczeń wobec sprzedawcy produktu. Tych ustawowych roszczeń nie ogranicza nasza przedstawiona poniżej gwarancja.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu kasowego. Ten dokument stanowi dowód zakupu.

Jeśli w przeciągu trzech lat od daty zakupu tego produktu ujawni się wada materiałowa lub błąd produkcyjny, produkt – według naszego uznania – zostanie przez nas bezpłatnie naprawiony lub wymieniony na nowy. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest przedłożenie w czasie trzyletnie-

go okresu gwarancyjnego wadliwego urządzenia i dowodu zakupu (paragonu) oraz krótkie opisanie, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.

Jeśli nasza gwarancja obejmuje tę wadę, otrzymają państwo naprawiony lub nowy produkt. Wraz z naprawą lub wymianą produktu nie rozpoczyna się nowy okres obowiązywania gwarancji.

Okres gwarancji i roszczenia z tytułu wad

Rękojmia nie wydłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również części wymienionych i naprawionych. Szko- dy i wady produktu obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu. Po upływie okresu gwarancji naprawy są płatne.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało wyprodukowane z zachowaniem staranności i surowych wytycznych jakości, i sprawdzone przed dostawą. Gwarancja obejmuje wyłącznie szkody materiałowe i fabryczne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużywaniu i dlatego są uważane za części zużywające się, ani uszkodzeń łamliwych części, np. Wtyłaczników lub części wykonanych ze szkła.

Gwarancja traci ważność, jeżeli produkt został uszkodzony, był użytkowany lub konserwowany w nieprawidłowy sposób. W celu należytego użytkowania produktu należy dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji podanych w instrukcji obsługi. Należy bezwzględnie powstrzymać się od zastosowań i sposobów obchodzenia się z produktem, które w instrukcji obsługi są odradzane lub przed którymi instrukcja ostrzega.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku nieprawidłowego i nienależytego obchodzenia się, zastosowania siły i interwencji, które nie są przeprowadzane przez nasz autoryzowany punkt serwisowy.

Procedura w przypadku świadczeń gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiej realizacji zgłoszenia należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

- W przypadku wszystkich zgłoszeń przygotować paragon i numer artykułu (IAN 478786_2410) jako dowód zakupu.
- Numer artykułu jest podany na tabliczce znamionowej produktu, wytłoczony na produkcie, podany na stronie tytułowej instrukcji lub naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.
- W przypadku zakłóceń w działaniu lub innych

wad należy skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z działem serwisu wskazanym poniżej.

- Produkt zarejestrowany jako wadliwy można następnie odesłać bez opłaty pocztowej pod otrzymanym adresem serwisu, dołączając dowód zakupu (paragon) oraz opis lokalizacji i czasu wystąpienia wady.

Wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części, zgodnie z obowiązującym art. 581 §1 kodeksu cywilnego, okres gwarancji rozpoczyna się od nowa.

Na stronie www.lidl-service.com można pobrać niniejszą oraz dalsze instrukcję, filmy dotyczące produktu oraz oprogramowanie instalacyjne.



Przy użyciu tego kodu QR można przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com) i otworzyć instrukcję obsługi po wprowadzeniu numeru artykułu (IAN 478786_2410).

11. Dystrybutor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

12. Adres serwisu

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Sertronics GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (Połączenie bezpłatne z telefonu stacjonarnego. Połączenie z telefonu komórkowego płatne według stawki operatora)
E-Mail: tradix-pl@sertronics.de

01/2025

Nr Tradix: 478786-24-A, -B

IAN 478786_2410

LT

VIRTUVINIS NIŠINIS VEŽIMĖLIS

Surinkimo ir saugos patarimas

1. Įvadas.....	16
2. Sauga.....	17
3. Pristatymo turinys (A pav.).....	17
4. Techniniai duomenys.....	17
5. Saugos nurodymai.....	17
6. Surinkimas.....	18
7. Pastatymas.....	18
8. Valymo ir priežiūros nurodymai.....	18
9. Utilizavimas.....	18
10. Garantija.....	19
11. Realizuotojas.....	19
12. Aptarnavimo skyriaus adresas.....	19

1. Įvadas

Sveikiname!

Pirkdami pasirinkote aukštos kokybės gaminį. Prieš pirmąjį naudojimą susipažinkite su gaminiu. Tuo tikslu atidžiai perskaitykite toliau pateikiamą naudojimo instrukciją. Gaminį naudokite tik kaip aprašyta ir tik nurodytose naudojimo srityse. Prieš naudodami gaminį susipažinkite su visais naudojimo ir saugos nurodymais. Išsaugokite šią naudojimo instrukciją. Perduodami gaminį tretiesiems asmenims, taipogi perduokite visus dokumentus.

Toliau vadinama Virtuvinis nišinis vežimėlis gaminiu.

Simbolių paaiškinimas

Šioje diegimo instrukcijos, ant gaminio ar ant pakuotės naudojami šie simboliai ir signaliniai žodžiai.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Šis signalinis simbolis / žodis žymi didelę rizikos laipsnio pavojų, kurio nepaisymas gali tapti mirties arba sunkių sužalojimų priežastimi.

⚠ ATSARGIAI!

Šis signalinis simbolis / žodis žymi žemo rizikos laipsnio pavojų, kurio nepaisymas gali tapti lengvų arba vidutinių sužalojimų priežastimi.

DĖMESIO!

Šis signalinis žodis perspėja apie galimus daiktų sugadinimus arba suteikia jums naudingos papildomos informacijos apie naudojimą.



Šis simbolis nurodo papildomą informaciją.

478786

Šis simbolis žymi gaminių identifikavimo numerį.



Šis ženklas nurodo, kad gaminyje gali nukristi.



Šis simbolis rodo maksimalų krovinio svorį.



Šis simbolis rodo, kad produktas nėra lipimo priemonė.



Šie simboliai informuoja apie pakuočės ir produkto utilizavimą.



Šis simbolis pateikia informaciją apie FSC® sertifikatą.

4 x kumšteliniai varžtai, metaliniai (B)

4 x mediniai kaiščiai (C)

6 x medvaržčiai M4 x 40 mm (D)

10 x medinių kaiščių (E)

24 x medvaržčiai M4 x 12 mm (F)

4 x strypai (G)

2 x varžtai M6 x 25 mm (H)

8 x dengiamosios plėvelės (I)

2 x guminės pagalvėlės (J)

1 x surinkimo ir saugos patarimas (be pav.)

4. Techniniai duomenys

Tipas: Virtuvinis nišinis vežimėlis

IAN: 478786_2410

Tradix NR.: 478786-24-A, -B

Pilkas modelis: 478786-24-A

Baltas modelis: 478786-24-B

Medžiaga: MDF, metalas

Matmenys: apie 50 x 79 x 15 cm (P x A x G)

Svoris: apie 6,6 kg

Gamybos data: 01/2025

Garantija: 3 metai

5. Saugos nurodymai

⚠️ ĮSPĖJIMAS!

Sužalojimo ir uždusimo pavojus!



Jei vaikai žaidžia su produktu ar pakuote, jie gali sužeisti arba užspringti!

- Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu arba jo įpakavimu.
- Nepalikite be priežiūros vaikus, esančius arti gaminių.
- Gaminį ir jo įpakavimą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

⚠️ ĮSPĖJIMAS!

Susižeidimo pavojus!



Netinka naudoti jaunesniems nei 8 metų vaikams! Laikykite atokiau nuo vaikų. Kyla pavojus susižeisti!



- Vaikus, vyresnius nei 8 metų, ir asmenis, turinčius ribotus fizinius, jutiminius ir protinius gebėjimus arba neturinčius patirties ir žinių naudojant gaminį, reikia prižiūrėti ir (arba) instruktuoti dėl saugaus gaminių naudojimo ir supažindinti su galimais pavojais.
- Vaikams negalima žaisti su gaminiu.
- Vaikams negalima leisti atlikti gaminių techninės priežiūros ir (arba) valymo darbų.

2. Sauga

Naudojimas pagal paskirtį

Jis neskirtas naudoti komercinėje aplinkoje. Kitoks produkto naudojimas arba modifikavimas laikomas naudojimu ne pagal paskirtį ir gali kelti pavojų susižaloti ir sugadinti nuosavybę. Gamintojas neprisima atsakomybės dėl pažeidimų ir žalos, atsiradusios dėl produkto naudojimo ne pagal paskirtį.



Produktas pritaikytas naudoti tik patalpoje.

Šis produktas skirtas naudoti tik sausose patalpose.

Gaminys – tai mobili lentyna, kuri gali būti įstumta į atitinkamo dydžio nišą (žr. 4. Techniniai duomenys). Gaminys nėra skirtas laisvai stovėti kambaryje kaip lentyna.

3. Pristatymo turinys (A pav.)

- 1 x dangtis (1)
- 1 x šoninė dalis (2)
- 1 x šoninė dalis (3)
- 1 x lentynos pagrindas (4)
- 1 x pagrindas (5)
- 1 x reguliuojamas lentynos pagrindas (6)
- 2 x pastatymo kojos (7)
- 2 x ratukai (8)
- 1 x rankena (9)
- 2 x šoninės apkabos (10)
- 4 x šoninės apkabos (11)
- 4 x jungiamieji varžtai (A)

⚠️ ĮSPĖJIMAS!

Susižeidimo pavojus!

Gaminys su defektu negali būti naudojamas! Kyla pavojus susižeisti!

- Nenaudokite gaminio, jei jis neveikia, yra pažeistas arba sugadintas.
- Dėl netinkamai atliktų remonto darbų gali kilti pavojus naudotojui.
- Jei aptikote gaminio defektą, prieš vėl pradėdami jį naudoti, patikrinkite gaminį ir, jei reikia, pataisykite.

6. Surinkimas

1. Pašalinkite visas pakavimo medžiagas.
2. Patikrinkite, ar yra visos dalys, ar jos nepažeistos. Jeigu yra trūkumų, praneškite nurodytu paslaugos adresu.

DĖMESIO!

Turto sugadinimo rizika!

- Prieš montuodami ištieskite dangą arba pakuotę, ant kurios montuosite gaminį.
- Montuodami naudokite kryžminį varžtų suktuvą ir plaktuką (neįeina į pristatymo turinį).
- Montuokite gaminį, kaip pavaizduota **B pav.** iki **J pav.**
 - Kaiščiu įstatyti, jeigu reikia, naudokite plaktuką **C** ir **E** atsargiai jį įkalkite.

7. Pastatymas

Pakelkite gaminį už rankenos **9** ir įstumkite į nišą arba ištraukite iš jos.

DĖMESIO!

Turto sugadinimo rizika!

- Įsitinkinkite, kad ant dangčio nėra jokių daiktų **1**, kai niša, pvz., uždengta stalviršiu.
- Daiktai gali nukristi.

⚠️ ATSARGIAI!

Sužeidimų pavojus!

Yra pavojus susižeisti dėl kritimo.



- Gaminys nėra kopėčios.
- Niekada nelipkite ir nesėskite ant gaminio.

⚠️ ATSARGIAI!

Sužeidimų pavojus!



Nukritus gaminiui kyla pavojus susižeisti.

- Ištraukę gaminį iš nišos nepalikite jo patalpoje be priežiūros. Neištraukite gaminio iš nišos iki galo, taip jis bus apsaugotas nuo nukritimo.
- Laikykite vaikus atokiau nuo atskirai stovinčio gaminio. Gaminys gali nukristi ir ką nors sužeisti.

⚠️ ATSARGIAI!

Žalos turtui pavojus!



Gaminio negalima perkrauti.

- Apkraukite gaminį tik iki maks. leistinos apkrovos, žr. **K pav.**
- Apkraukite gaminį tik per vidurį.
- Neapkraukite gaminio iš krašto, nes jis gali apvirsti.



DĖMESIO!

Turto sugadinimo rizika!

Ant gaminio pastatymo kojų uždedamos guminės pagalvėlės **1**. Jos saugo grindis nuo subraižymo. Nepaisant to, ant jautrių grindų pastatymo kojos gali palikti įspaudus. Patikrinkite, ar tinkamos grindys.

8. Valymo ir priežiūros nurodymai

DĖMESIO!

Turto sugadinimo rizika!

- valykite tik drėgnu audėku
- naudokite tik švelnią valymo priemonę
- nenaudokite stiprių valymo medžiagų ar chemikalų
- nenaudokite jokių gaminių aštriais kraštais, pvz., mentelių arba panašių daiktų, nes galite pažeisti viršutinį sluoksnį

9. Utilizavimas

Pakuotės utilizavimas



Pakuotė ir naudojimo instrukcija yra pagamintos tik iš aplinkai draugiškų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietinėse perdirbimo įmonėse.

Produkto utilizavimas

Produkto neišmeskite su buitinėmis atliekomis. Norėdami gauti daugiau informacijos apie gaminio išmetimo galimybes, kreipkitės į savivaldybės/miesto administraciją arba Lidl filialą.

10. Garantija

Gerbiamoji Kliente, gerbiamasis Kliente, šiam prietaisui Jūs gaunate 3 metų garantiją nuo pirkimo datos. Šio gaminio trūkumų atveju Jums priklauso įstatyminės teisės gaminio pardavėjo atžvilgiu. Šios įstatyminės teisės nėra apribotos mūsų toliau nurodytos garantijos.

Garantijos sąlygos

Garantinis laikotarpis prasideda nuo pirkimo datos. Išsaugokite originalų kasos kvitą. Šio dokumento reikia kaip pirkimo patvirtinimo. Jei per tris metus nuo šio gaminio pirkimo datos atsiranda medžiagų arba gamybos broko, gaminį mes – savo nuožiūra – Jums nemokamai remontuojame arba keičiame. Ši garantinė paslauga reikalauja, kad per trijų metų laikotarpį būtų pateiktas sugedęs prietaisas ir pirkimo dokumentas (kasos kvitas), ir trumpai raštu aprašyta, koks yra trūkumas ir kada jis atsirado. Jei gedimui yra taikoma mūsų garantija, atgausite suremontuotą arba naują gaminį. Po gaminio remonto arba keitimo neprasideda naujas garantinis laikotarpis.

Garantijos laikotarpis ir įstatyminės garantijos reikalavimai

Garantijos laikotarpis nepratiesiamas dėl garantinių įsipareigojimų. Tai galioja pakeistoms ir suremontuotoms dalims. Apie gedimus ir defektus, aptiktus įsigijimo metu, turi būti pranešta iš karto po išpakavimo. Pasibaigus garantiniam laikotarpiui remontas yra mokamas.

Garantijos turinys

Prietaisas buvo kruopščiai pagamintas pagal griežtas kokybės direktyvas ir kruopščiai išbandytas prieš pristatymą. Garantija taikoma medžiagų ar gamybos defektams. Ši garantija netaikoma nusidėvėjusioms gaminio dalims, kurios dėl to gali būti laikomos nusidėvėjusiomis dalimis, arba pažeidžiamoms dalims, pvz., jungikliams arba dalims iš stiklo.

Ši garantija negalioja, jeigu gaminys buvo sugadintas, netinkamai naudojamas ar prižiūrimas. Kad gaminys būtų tinkamai naudojamas, turi būti griežtai laikomasi visų eksploatacijos instrukcijoje pateiktų nurodymų. Būtina vengti eksploatacijos instrukcijoje nerekomenduojamų arba uždraustų naudojimo tikslų ir veiksmų. Gaminys skirtas tik privačiam ir nekomerciniam naudojimui. Garantija atšaukiama, jeigu gaminys buvo naudojamas netinkamai, ne pagal paskirtį, taikant jėgą ir buvo ardomas ir remontuojamas ne mūsų įgalioto serviso skyriaus.

Atsiskaitymas garantijos atveju

Norėdami užtikrinti, kad jūsų prašymas būtų nagri-

nėjamas greitai, vadovaukitės toliau pateiktais nurodymais:

- Visoms užklauskoms kaip pirkimo įrodymą turėkite paruošę kasos kvitą ir prekės numerį (IAN 478786_2410).
- Gaminio numerį galima rasti gaminio duomenų skydelyje, jis graviruojamas ant gaminio, instrukcijos titulinėje lape arba ant lipduko gaminio galinėje arba apatinėje dalyje.
- Jeigu atsirado gedimų ar kitų defektų, pirmiausia kreipkitės į toliau nurodytą serviso skyrių telefonu arba elektroniniu paštu.
- Tada galite nurodytu serviso adresu nemokami nusiųsti gaminį, užregistruotą kaip turintį defektą, kartu su pirkimo įrodymu (kasos čekiu) ir nurodymu, koks yra defektas ir kada jis buvo aptiktas.

Iš www.lidl-service.com svetainės galite atsisiųsti šį ir daug kitų vadovų, gaminių vaizdo įrašų ir diegimo programinės įrangos.



Naudodami šį QR kodą, galite patekti tiesiai į „Lidl“ serviso puslapį (www.lidl-service.com) ir atidaryti savo eksploatacijos instrukciją įvesdami prekės numerį (IAN 478786_2410).

11. Realizuotojas

TRADIX GmbH & Co. KG

Schwanheimer Str. 132

DE-64625 Bensheim/GERMANY

12. Aptarnavimo skyriaus adresas

TRADIX SERVICE-CENTER

c/o Sertronics GmbH

Alfred-Nobel-Str. 1

DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (nemokamai, Mobiliojo ryšio kainos gali skirtis)

E-Mail: tradix-lt@sertronics.de

01/2025

Tradix NR.: 478786-24-A, -B

IAN 478786_2410

VIRTUVES NIŠAS RATIŅI

Leteikumi par uzstādīšanu un drošību

1. Ievads	20
2. Drošība	20
3. Piegāde (A att.)	20
4. Specifikācijas	21
5. Drošības instrukcijas	21
6. Montāža	21
7. Uzstādīšana	21
8. Tīrīšanas un apkopes instrukcijas	22
9. Uzturēšana	22
10. Garantija	22
11. Ieviešana tirgū	23
12. Apkopes adrese	23

1. Ievads

Sveicināti!

Paldies, ka izvēlējāties augstas kvalitātes produktu! Iepazīstieties ar produktu pirms pirmās lietošanas. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šos montāžas norādījumus. Pirms produkta lietošanas iepazīstieties ar visiem lietošanas un drošības norādījumiem. Izmantojiet produktu tikai aprakstītajā veidā un norādītajiem mērķiem. Saglabājiet šīs montāžas instrukcijas drošā vietā. Nododot produktu trešajām personām, nododiet arī visus dokumentus.

Tālāk tiek nosaukti Virtuves nišas ratiņi izstrādājums.

Simbolu skaidrojums

Šajā montāžas instrukcijas, zu produkta vai iepakojuma tiks izmantoti tālāk norādītie simboli.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Šis signāla simbols/vārds apzīmē bīstamību ar paaugstinātu riska pakāpi, kas, ja no tās neizvairās, var izraisīt nāvi vai nopietnus ievainojumus.

⚠ UZMANĪBU!

Šis signāla simbols/vārds apzīmē bīstamību ar zemu riska pakāpi, kas, ja no tās neizvairās, var izraisīt vieglas vai vidēji smagus ievainojumus.

NORĀDĪJUMS!

Šis signālvārds brīdina par iespējamajiem materiālu bojājumiem vai sniedz jums noderīgu papildu informāciju par lietošanu.



Šis simbols norāda papildu informāciju.



Šis simbols apzīmē izstrādājumu identifikācijas numuru.



Šis simbols norāda, ka izstrādājums var apgāzties.



Šis simbols sniedz informāciju par maksimālās slodzes svaru.



Šis simbols norāda, ka uz produkta nedrīkst pakāpties.



Šie simboli informē par iepakojuma un produkta iznīcināšanu.



Šis simbols sniedz informāciju par FSC® sertifikātu.

2. Drošība

Paredzētais lietojums

Produkts nav paredzēts komerciālai lietošanai. Jebkāda cita produkta lietošana vai modifikācija tiek uzskatīta par nepareizu un var radīt tādus riskus kā ievainojumi un bojājumi. Izplatītājs neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas dēļ.



Produkts ir piemērots lietošanai tikai telpās.

Izstrādājums ir paredzēts tikai sausām iekštelpām. Izstrādājums ir pārvietojams plaukts, kuru var iebīdīt piemērota izmēra nišā (skatīt 4. Tehniskie dati). Izstrādājums nav paredzēts brīvai novietošanai telpā.

3. Piegāde (A att.)

- 1x vāks ①
- 1x sānu daļa ②
- 1x sānu daļa ③
- 1x plaukts ④
- 1x pamatne ⑤
- 1x pārvietojams plaukts ⑥
- 2x kāja ⑦
- 2x mēbeļu ritentiņš ⑧
- 1x rokturis ⑨
- 2x sānu stienis ⑩
- 4x sānu stienis ⑪
- 4x ekscentra skrūve ⑫

- 4x metāla izcilņskrūve (B)
- 4x koka tapa (C)
- 6x kokskrūve M4 x 40 mm (D)
- 10x koka tapa (E)
- 24x kokskrūve M4 x 12 mm (F)
- 4x tapa (G)
- 2x vītņskrūve M6 x 25 mm (H)
- 8x nosedzoša plēve (I)
- 2x gumijas paliktnis (J)
- 1x leteikumi par uzstādīšanu un drošību (bez attēla)

4. Specifikācijas

Veids: Virtuves nišas ratiņi

IAN: 478786_2410

Tradix prod. nr: 478786-24-A, -B

Pelēkais modelis: 478786-24-A

Baltais modelis: 478786-24-B

Materiāls: MDF, metāls

Izmēri: apm. 50 x 79 x 15 cm (P x A x Dz)

Svars: apm. 6,6 kg

Izgatavošanas datums: 01/2025

Garantija: 3 gadi

5. Drošības instrukcijas

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Savainošanās un nosmakšanas risks!



Ja bērni spēlējas ar produktu vai tā iepakojumu, viņi var ievainot sevi vai nosmakt!

- Neļaujiet bērniem spēlēties ar produktu vai tā iepakojumu
- Uzraugiet bērnus produkta tuvumā.
- Glabājiet produktu un tā iepakojumu bērniem nepieejamā vietā.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Savainošanās risks!



Nav piemērots bērniem, kuri jaunāki par 8 gadiem. Sargāt no bērniem. Pastāv savaino-

šanās risks!

- Bērni no 8 gadu vecuma un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ir jāuzrauga, lietojot produktu, un/vai jāinstruē par drošu produkta lietošanu, un viņiem jāsaprot no tā izrietošās briesmas.
- Bērniem nav atļauts spēlēties ar produktu.
- Bērni nedrīkst veikt produkta apkopi un/vai tīrīšanu.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Savainošanās risks!

Bojātu produktu nedrīkst izmantot! Pastāv savainošanās risks!

- Nelietojiet produktu darbības traucējumu, bojājumu vai defektu gadījumā.
- Neatbilstošs remonts var radīt būtisku risku lietotājam.
- Ja izstrādājumā ir konstatēts defekts, pirms nodošanas ekspluatācijā izstrādājumu pārbaudiet un, ja nepieciešams, salabojiet.

6. Montāža

1. Noņemiet visu iepakojuma materiālu.
2. Pārbaudiet, vai tam ir visas detaļas un tās nav bojātas.
Ja tas tā nav, ziņojiet uz norādīto apkopes dienesta adresi.

NORĀDĪJUMS!

Materiālu bojājumu risks!

- Pirms sākat darbu, nokļājiēt segu vai izstrādājuma iepakojumu, uz kura veiksiet izstrādājuma montāžu.
- Montāžai nepieciešams krustiņskrūvgriezis un āmurs (nav iekļauts piegādes komplektā).
- Veiciet izstrādājuma montāžu, kā parādīts **B att.** līdz **J att.**
- Ja nepieciešams, izmantojiet āmuru, lai piesardzīgi iedzītu koka tapas (C) un (E).

7. Uzstādīšana

Paceliet izstrādājumu, satverot aiz roktura (9), un izbīdiet to no nišas vai iebīdiet nišā.

NORĀDĪJUMS!

Materiālu bojājumu risks!

- Raugieties, lai uz vāka (1) nepaliktu nekādi priekšmeti, gadījumā, ja niša tiek nosepta, piemēram, ar darba virsmu.
- Priekšmeti var nokrist.

⚠ UZMANĪBU!

Savainošanās draudi!

Pastāv savainošanās draudi apgāšanās vai nokrišanas rezultātā.



- Izstrādājums nav kāpšanas palīglīdzeklis.
- Nekad nestāviet vai nesēdīet uz izstrādājuma.

⚠ UZMANĪBU!

Savainošanās draudi!



Pastāv savainošanās risks izstrādājuma apgāšanās dēļ.

- Ja izvelkat izstrādājumu no nišas, neatstājiet to stāvam brīvi telpā bez uzraudzības. Neizvelciet izstrādājumu no nišas līdz galam, lai pasargātu to no apgāšanās.
- Neļaujiet bērniem tuvu stāvošam izstrādājumam. Izstrādājums var apgāzties un kādu savainot.

⚠ UZMANĪBU!

Īpašuma bojājumu risks!



Izstrādājumu nedrīkst pārslogot.



- Izstrādājumu nedrīkst noslogot ar svaru, kas pārsniedz maks. svara norādi, skatīt **K att.**



- Piemērojiet izstrādājumam slodzi tikai vidū.

- Nenoslogojiet izstrādājuma malu, jo tas var apgāzties.

NORĀDĪJUMS!

Materiālu bojājumu risks!

Pie izstrādājuma kājām ir piestiprināti gumijas paliktni ①. Tas ļauj pasargāt grīdu no skrāpējumiem. Tomēr kājas var atstāt iespaidumus uz saudzējama grīdas seguma. Pārbaudiet, vai grīda ir piemērota.

8. Tīrīšanas un apkopes instrukcijas

NORĀDĪJUMS!

Materiālu bojājumu risks!

- tīriet tikai ar mitru drāniņu
- izmantojiet tikai maigu tīrīšanas līdzekli
- neizmantojiet stiprus tīrīšanas līdzekļus vai ķīmiskas vielas
- neizmantojiet izstrādājumus ar asām malām, piemēram, špakteljāpstīņu vai kaut ko līdzīgu, jo varat sabojāt virsmu

9. Utilizācija

Iepakojuma izmešana



Iepakojums un lietošanas instrukcija ir izgatavoti no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var izmest vietējos pārstrādes punktos.

Produkta izmešana

Produktu nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Par produkta iznīcināšanas iespējām jautāiet savai pašvaldībai vai pilsētas administrācijai vai Lidl filiāli.

10. Garantija

Cienijamais klient! Jūs izmantojat šo produktu ar 3 gadu garantiju no pirkuma datuma. Ja rodas produkta defekti, jums ir likumīgas tiesības attiecībā uz produkta pārdevēju. Šis likumīgās tiesības neierobežo mūsu tālāk norādītā garantija.

Garantijas nosacījumi

Garantijas laiks sākas pirkuma dienā. Lūdzu, saglabāiet kvīts oriģinālu. Šis dokuments ir nepieciešams kā pirkuma pierādījums.

Tieši trīs gadus no šī produkta iegādes datuma materiāla vai ražošanas defekta dēļ mēs pēc mūsu izvēles labosim vai nomainīsim produktu bez maksas. Šī garantija paredz, ka produkts ar trūkumiem un pirkuma apliecinājums (pārdošanas kvīts) tiek uzrādīti trīs gadu laikā un rakstiski isi aprakstīti, kāds ir defekts un kad tas radies.

Ja uz defektu attiecas mūsu garantija, jūs saņemsiet salabotu vai jaunu produktu. Ja produkts tiek labots vai nomainīts, jauns garantijas periods nesākas.

Garantijas laiks un juridiskas prasības par trūkumiem

Garantija nepagarina garantijas periodu. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Par visiem bojājumiem un defektiem, kas radušies pirkuma laikā, jāpaziņo tūlīt pēc izpakošanas. Pēc garantijas termiņa beigām remonts tiek veikts par maksu.

Garantijas joma

Produkts ir izgatavots saskaņā ar stingrām kvalitātes vadlīnijām un rūpīgi pārbaudīts pirms piegādes. Garantija attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta detaļām, kas ir pakļautas normālam nolietojumam, tāpēc tās var uzskatīt par nodilstošām detaļām vai par trauksli daļu bojājumiem, piem., attiecībā uz slēdžiem vai stikla daļām.

Šī garantija zaudē spēku, ja produkts ir bojāts, nepareizi izmantots vai apkalpots. Lai produktu pareizi izmantotu, precīzi jāievēro visi norādījumi, kas uzskaitīti lietošanas instrukcijā. Jāizvairās no lietošanas un darbībām, kas lietošanas instrukcijā nav ieteiktas vai par kurām ir brīdinājumi.

Produkts ir paredzēts tikai privātai, nevis komerciālai lietošanai. Garantija zaudē spēku nepareizas un ne-

pareizas lietošanas, spēka pielietošanas un iejaukšanās gadījumā, ko neveic mūsu pilnvarotā servisa filiāle.

Apstrāde garantijas gadījumā

Lai nodrošinātu, ka jūsu pieprasījums tiek ātri izskatīts, lūdzu, izpildiet šādus norādījumus:

- Lai pirkumu apliecinātu, lūdzu, saglabājat kvīti un produkta numuru (IAN 478786_2410), lai tas būtu pieejams visiem pieprasījumiem.
- Produkta numuru var atrast uz datu plāksnītes, produkta gravējuma, lietošanas instrukcijas titullapas vai uz uzlīmes produkta aizmugurē vai apakšā.
- Ja rodas funkcionālas kļūdas vai citi defekti, vispirms sazinieties ar tālāk norādīto servisa nodaļu pa tālruni vai e-pastu.
- Pēc tam varat bez maksas nosūtīt produktu, kas reģistrēts kā bojāts, ar pirkuma apliecinājumu (kvīti) un sīku informāciju par to, kāds ir defekts un kad tas radies, uz norādīto servisa adresi.

Šis un daudzas citas rokasgrāmatas, produktu videoklipus un instalācijas programmatūru varat lejupielādēt no vietnes www.lidl-service.com.



Šis QR kods pārvirzīs tieši uz Lidl pakalpojumu lapu (www.lidl-service.com), un jūs varēsiet atvērt lietošanas instrukcijas, ievadot produkta numuru (IAN 478786_2410).

11. Ieviešana tirgū

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

12. Apkopes adrese

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Sertronics GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (bez maksas, atšķirīgs mobilais radio)
E-Mail: tradix-lv@sertronics.de

01/2025

Tradix prod. Nr.: 478786-24-A, -B



KITSAS KÖÖGIRIIL Paigaldus- ja ohutusjuhised

1. Sisesejuhatust	23
2. Ohutus	24
3. Tarnekomplekt (joonis A)	24
4. Tehniskie andmed	24
5. Ohutusjuhise	24
6. Montēerimine	25
7. Ūlesseadmine	25
8. Puhastus- ja hooldusjuhised	25
9. Utliseerimine	25
10. Garantii	25
11. Turustāja	26
12. Teeninduse adress	26

1. Sisesejuhatust

Palju ņonne!

Olete ostnud kvaliteetse toote. Enne esmakordset kasutamist tutvuge tootega. Selleks lugege hoolikalt lābi jārgnev kasutusjuhend. Enne toote kasutamist tutvuge kasutus- ja ohutusjuhistega. Kasutage toodet ainult kirjedatud viisil ja nimetatud otstarvete jaoks. Hoidke kāesolev kasutusjuhend hoolikalt alles. Tootē edasiandmisel kolmandatele isikutele pange kaasa ka kōik dokumendi.

Edaspidi nimetataks Kitsas kōōgiriil „Toode”.

Sūmbolite selgitus

Jārgnevaid sūmboleid ja signālsōnu kasutataks kāesolevas kasutusjuhendis, tootel vōi pakendil.

⚠ HOIATUS!

See sūmbol/signālsōna tāhēndab kōrge riskitase-mega ohtu, mis vōib kaasa tuva surma vōi tōsiseid vigastusi, kui ohtu ei vāldita.

⚠ ETTEVAATUST!

See sūmbol/signālsōna tāhēndab madala riskitase-mega ohtu, mis vōib kaasa tuva kergeid vōi mōōdu-kaid vigastusi, kui ohtu ei vāldita.

MĀRKUS!

See signālsōna hoiatab vōimaliku materiaalse kah-jēest ja pakub kasulikku lisainfot kasutamise kohta.



See sūmbol tāhēstāb lisateavet.

IAN 478786_2410



See sümbol tähistab toodete identifitseerimisnumbrit.



See sümbol viitab sellele, et toode võib ümber kukkuda.



See sümbol annab teavet maksimaalse koormuse kohta.



See sümbol näitab, et toode ei ole ronimisabivahend.



Need sümbolid annavad teavet pakendi ja toote utiliseerimise kohta.



See sümbol annab teavet FSC®-sertifikaadi kohta.

2. Ohutus Otstarbekohane kasutamine

Toode pole mõeldud tööstuslikuks kasutamiseks. Muul otstarbel kasutamine või toote modifitseerimine on mitteotstarbekohane kasutamine ning võib põhjustada vigastusi või kahjustusi. Turustaja ei võta mittenõuetekohasest kasutamisest tingitud kahjude eest mingit vastutust.



Toode sobib kasutamiseks ainult siseruumides.

Toode on mõeldud kasutamiseks ainult kivades siseruumides.

Toode on teiseldatav riilul, mida saab veeretada sobiva suurusega niši sisse (vt 4. Tehnilised andmed).

Toode pole mõeldud ruumis eraldiseisvalt paigutamiseks.

3. Tarnekomplekt (joonis A)

- 1x kate ①
- 1x külgsein ②
- 1x külgsein ③
- 1x riilul ④
- 1x põhi ⑤
- 1x muudetav riilulipõhi ⑥
- 2x tugijalg ⑦
- 2x mööblirullik ⑧
- 1x käepide ⑨
- 2x külglatid ⑩
- 4x külglatid ⑪
- 4x ühenduspolt ⑫
- 4x metallist kaldepolt ⑬

- 4x puidust tüübel ⑭
- 6x puidukruvi M4 x 40 mm ⑮
- 10x puidust tüübel ⑯
- 24x puidukruvi M4 x 12 mm ⑰
- 4x tihvt ⑱
- 2x keermekruvi M6 x 25 mm ⑲
- 8x kattekile ⑳
- 2x kummipadi ㉑
- 1x paigaldus- ja ohutusjuhised (ilma jooniseta)

4. Tehnilised andmed

Tüüp: Kitsas köögiriul

IAN 478786_2410

Tradix prod. nr: 478786-24-A, -B

Hall mudel: 478786-24-A

Valge mudel: 478786-24-B

Materjal: MDF, metall

Mõõdud: ca 50 x 79 x 15 cm (L x K x S)

Kaal: ca 6,6 kg

Tootmiskuupäev: 01/2025

Garantii: 3 aastat

5. Ohutusjuhise

⚠ HOIATUS!

Vigastus- ja lämbumisoht!



Kui lapsed toote või pakendiga mängivad, võivad nad end sellega vigastada või lämbuda!

- Ärge laske lastel toote ega pakendiga mängida.
- Jälgige lapsi toote läheduses.
- Hoidke toode ja pakend laste käeulatusesst väljas.

⚠ HOIATUS!

Vigastusoh!



Ei sobi alla 8-aastastele lastele! Hoida lastest eemal. Valitseb vigastusoh!

- 8-aastased ja vanemad lapsed ning füüsiliste, sensoorsete või vaimsete puuetega isikud ning ebapiisavate kogemuste ja teadmistega isikud peavad toodet kasutama järelevalve all ja/või peavad olema toote ohutu kasutamise osas instruueeritud ja mõistma sellega seotud ohtusid.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Toote hooldamist ja/või puhastamist ei tohi teha lapsed.

⚠ HOIATUS!

Vigastusoh!

Defektset toodet ei tohi kasutada! Valitseb

vigastusoht!

- Ärge kasutage toodet talitlushäirete, kahjustuste või defektide korral.
- Asjatundmatu remontimise tõttu võib tekkida tõsine oht kasutajale.
- Kui leiate tootes defekti, laske toode enne uuesti kasutusele võtmist kontrollida ja vajadusel parandada.

6. Monteerimine

1. Eemaldage kogu pakendimaterjal.
2. Kontrollige, kas kõik osad on olemas ja kahjustamata.
Vastasel juhul pöörduge toodud hoolduse aadressil.

MÄRKUS!

Materiaalse kahju oht!

- Enne monteerimist laotage laiali tekk või pakend, millel saate toodet kokku monteerida.
- Monteerimiseks läheb tarvis ristpeaga kruvikeerajat ja haamrit (ei sisaldu tarnekomplektis).
- Monteeri toode, nagu näidatud **joonis B** kuni **joonis J**.
 - Vajadusel kasutage haamrit, et tüüblid (C) ja (E) ettevaatlikult sisse lüüa.

7. Ülesseadmine

Tõstke toode käepidemest ⑨ üles ja veeretage see niisist välja või niši sisse.

MÄRKUS!

Materiaalse kahju oht!

- Jälgige, et kaanele ① poleks asetatud mingeid esemeid, kui niis on kaetud nt töötasapinnaga.
- Esemed võivad alla kukkuda.

⚠ ETTEVAATUST!

Vigastusoht!

Valitseb ümberminekust või kukkumisest tingitud vigastusoht!



- Toode ei ole ronimisvahend.
- Ärge kunagi astuge ega istuge tootele.

⚠ ETTEVAATUST!

Vigastusoht!



Valitseb vigastusoht toote ümberkukkumise tõttu.

- Kui tõmbate toote niisist välja, ärge jätke

seda ruumis järelevalveta vabalt seisma. Ärge tõmmake toodet täielikult niisist välja, nii kaitsete seda ümberkukkumise eest.

- Hoidke lapsed vabalt seisvast tootest eemal. Toode võib ümber kukkuda ja inimesi vigastada.

⚠ ETTEVAATUST!

Materiaalse kahju oht!



Toodet ei tohi üle koormata.

- Koormake toodet ainult kuni märgitud maksimaalse kaaluni, vt **joonis K**.
- Koormake toodet ainult keskest.
- Ärge koormake toodet servast, see võib ümber kukkuda.



MÄRKUS!

Materiaalse kahju oht!

Toote tugijalgadele on paigaldatud kummipadjad ①. See takistab põranda kriimustamist. Sellegipoolest võivad tugijalad jätta õrnale põrandale survejälgi. Kontrollige, kas põrand on toote jaoks sobiv.

8. Puhastus- ja hooldusjuhised

MÄRKUS!

Materiaalse kahju oht!

- puhastage ainult niiske lapiga
- kasutage ainult pehmet pesuvahendit
- ärge kasutage tugevaid puhastusvahendeid ega kemikaale
- pole ühtegi terava servaga toodet nagu B. kasutage spaatlit vms, need võivad pinda kahjustada

9. Utiliseerimine

Pakendi utiliseerimine



Pakend ja kasutusjuhend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saate kõrvaldada kohalikes ringlussevõtupunktides.

Toote utiliseerimine

Toodet ei tohi visata olmeprügi hulka. Toote utiliseerimis võimaluste kohta uurige teavet kohalikust omavalitsusest või linnavalitsusest või Lidl'i filiaaliga.

10. Garantii

Austatud klient, sellele tootele antakse 3-aastane garantii alates ostukuupäevast. Toote puuduste korral saate kasutada müüja suhtes seadusest tulenevaid õigusi. Allpool esitatud garantii ei piira neid juriidilisi õigusi.

Garantiitingimused

Garantiiaeg algab ostukuupäevast. Hoidke originaalšekk hoolikalt alles. Seda läheb tarvis ostu tõendava dokumendina.

Kui kolme aasta jooksul alates toote ostukuupäevast ilmneb materjali- või tootmisviga, siis parandame või vahetame toote välja – vastavalt oma äranägemisele. Garantii pakkumise eeltingimuseks on, et kolmeaastase perioodi jooksul esitatakse defektne toode ja ostutõend (kassatšekk) ning kirjeldatakse lühidalt kirjalikult, milles puudus seisneb ja millal see ilmnes. Kui defekt on kaetud meie garantiiga, saate tagasi parandatud või uue toote. Toote parandamise või vahetamise eest ei alga uus garantiiperiood.

Garantiiaeg ja garantiinõuded

Garantii kasutamine ei pikenda garantiiaega. See kehtib ka vahetatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest juba ostmise ajal olemasolevatest kahjustustest ja puudustest tuleb kohe pärast lahtipakkimist teatada. Pärast garantiiaja lõppu tehtavad remonditööd on tasulised.

Garantii ulatus

Toode on valmistatud hoolikalt, järgides rangeid kvaliteedinõudeid, ning enne tarnimist põhjalikult kontrollitud.

Käesolev garantii kehtib materjali- ja tootmisvigadele. See garantii ei kata toote osi, mis kuluvad tavapärase kasutamise käigus ja mida seetõttu nimetatakse kuluosadeks, ega kergesti purunevatele osadele, nagu näiteks liitid või klaasist tehtud osad.

Garantii ei kehti, kui toodet on kahjustatud, mittenõuetekohaselt kasutatud või hooldatud. Toote nõuetekohaseks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki kasutusjuhendis toodud juhiseid. Vältige kasutusotstrabeid ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse.

Toode on mõeldud kasutamiseks üksnes isiklikuks otstarbeks, mitte tööstuslikuks otstarbeks. Garantii kaotab kehtivuse väärkasutamise ja mitteotstarbekohase kasutamise korral, vägivalla tarvitamise korral ning toote kallal tööde teostamise korral muus töökojas peale meie volitatud hooldustöökodade.

Garantiijuhtumi menetlemine

Teie taotluse kiire töötlemise tagamiseks järgige järgmisi juhiseid.

- Mis tahes päringute esitamisel pange ostutõendina valmis kassatšekk ja artikli number (IAN 478786_2410).
- Artikli numbrit leiate toote tüübisildilt, toote graveeringult, kasutusjuhendi tiitellehelt või toote ta-

gumisel või alumisel küljel olevalt kleebiselt.

- Talitlusvigade või muude puuduste esinemise korral võtke esmalt ühendust allpool nimetatud teenindusosakonnaga või e-posti teel.
- Defektseks tunnistatud toote saate seejärel saata tasuta teile teatatud hooldusaadressile, pannes kaasa ostutõendi (kassatšeki) ning kirjelduse selle kohta, milles puudus seisneb ja millal see ilmnes.

Veebisaidil www.lidl-service.com saate alla laadida käesoleva kasutusjuhendi ning mitmeid muid käsiraamatuid, tootevideoid ja installaerimistarkvara.



Antud QR-koodi abil saate avada Lidl'i hoolduse veebilehte (www.lidl-service.com) ning sisestades tootenumbrit (IAN 478786_2410) avada toote kasutusjuhendi.

11. Turustaja

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

12. Teeninduse aadress

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Sertronics GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (tasuta, mobiiltelefonilt helistades kohaldub tasu)
E-Mail: tradox-ee@sertronics.de

01/2025

Tradix art. Nr: 478786-24-A,-B

IAN 478786_2410

KÜCHEN-NISCHENWAGEN

Montage- und Sicherheitshinweise

1. Einleitung.....	27
2. Sicherheit.....	27
3. Lieferumfang (A).....	28
4. Technische Daten.....	28
5. Sicherheitshinweise.....	28
6. Montage.....	28
7. Aufstellen.....	29
8. Reinigungs- & Pflegehinweise.....	29
9. Entsorgung.....	29
10. Garantie.....	29
11. Inverkehrbringer.....	30
12. Serviceadresse.....	30

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgenden Montage- und Sicherheitshinweise. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Montage- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Montage- und Sicherheitshinweise für späteres Nachschlagen gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

Im Folgenden wird der Küchen-Nischenwagen Produkt genannt.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in diesen Montage- und Sicherheitshinweisen, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

⚠️ WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠️ VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßi-

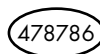
ge Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder bietet Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.



Dieses Symbol weist auf weiterführende Informationen hin.



Dieses Symbol bezeichnet eine Identifikationsnummer für Produkte.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt umfallen kann.



Dieses Symbol gibt Auskunft über das maximale Belastungsgewicht.



Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt keine Steighilfe ist.



Diese Symbole informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.



FSC® C124851



Participating (Supporting) responsible forestry FSC® C178584

Dieses Symbol gibt Auskunft über das FSC®-Zertifikat.

2. Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.



Das Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.

Das Produkt ist nur für den trockenen Innenbereich gedacht.

Das Produkt ist ein mobiles Regal, welches in eine Nische mit passenden Ausmaßen (siehe 4. Technische Daten) gerollt werden kann.

Das Produkt ist nicht dazu gedacht, als Regal frei im Raum zu stehen.

3. Lieferumfang (A)

- 1x Deckel ①
- 1x Seitenteil ②
- 1x Seitenteil ③
- 1x Regalboden ④
- 1x Boden ⑤
- 1x variabler Regalboden ⑥
- 2x Standfuß ⑦
- 2x Möbelrolle ⑧
- 1x Griff ⑨
- 2x Seitenstrebe ⑩
- 4x Seitenstrebe ⑪
- 4x Verbindungsbolzen A
- 4x Nockenschraube Metall B
- 4x Holzdübel C
- 6x Holzschraube M4 x 40 mm D
- 10x Holzdübel E
- 24x Holzschraube M4 x 12 mm F
- 4x Stift G
- 2x Gewindeschraube M6 x 25 mm H
- 8x Abdeckfolie I
- 2x Gummipad J
- 1x Montage- und Sicherheitshinweise (ohne Abb.)

4. Technische Daten

Typ: Küchen-Nischenwagen
 IAN: 478786_2410
 Tradix Art.-Nr.: 478786-24-A, -B
 Modell grau: 478786-24-A
 Modell weiß: 478786-24-B
 Material: MDF, Metall
 Maße: ca. 50 x 79 x 15 cm (B x H x T)
 Gewicht: ca. 6,6 kg
 Produktionsdatum: 01/2025
 Garantie: 3 Jahre

5. Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG!

Verletzungs- und Ersticken-gefahr!



Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder ersticken!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produkts.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠️ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet! Von Kindern fern halten. Es besteht

Verletzungsgefahr!

- Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen müssen bei der Benutzung des Produkts beaufsichtigt und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wartung und/oder Reinigung des Produkts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

⚠️ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Wenn Sie einen Defekt am Produkt feststellen, lassen Sie das Produkt überprüfen und ggf. reparieren, bevor Sie dieses wieder in Betrieb nehmen.

6. Montage

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.
 Falls dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an die angegebene Serviceadresse.

HINWEIS!

Gefahr von Sachschäden!

- Legen Sie vor der Montage eine Decke oder die Verpackung aus, auf der Sie das Produkt montieren.

Zur Montage benötigen Sie einen Kreuzschlitzschrauber und einen Hammer (nicht im Lieferumfang).

- Montieren Sie das Produkt wie in den **Abb. B** bis **Abb. J** gezeigt.
- Falls notwendig, benutzen Sie den Hammer, um die Dübel C und E vorsichtig einzuschlagen.

7. Aufstellen

Heben Sie das Produkt am Griff ⑨ an und rollen es aus der Nische, oder rollen es in die Nische.

HINWEIS!

Gefahr von Sachschäden!

- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf dem Deckel ① platziert sind, wenn die Nische z. B. von einer Arbeitsplatte abgedeckt ist. Die Gegenstände können herunterfallen.

⚠ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Es besteht Verletzungsgefahr durch Stürzen oder Fallen.



- Das Produkt ist keine Steighilfe.
- Stellen oder setzen Sie sich niemals auf das Produkt.

⚠ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!



Es besteht Verletzungsgefahr durch umfallen des Produktes.

- Wenn Sie das Produkt aus einer Nische ziehen, lassen Sie es nicht unbeaufsichtigt frei im Raum stehen. Ziehen Sie das Produkt nicht ganz aus der Nische, dadurch wird es vor Umfallen gesichert.
- Halten Sie Kinder von einem freistehenden Produkt fern. Das Produkt kann umfallen und kann jemanden verletzen.

⚠ VORSICHT!

Gefahr von Sachbeschädigung!



Das Produkt darf nicht überlastet werden.



- Belasten Sie das Produkt nur bis zur max. Gewichtsangabe, siehe **Abb. K**.



- Belasten Sie das Produkt nur mittig.

- Belasten Sie das Produkt nicht am Rand, es kann umkippen.

HINWEIS!

Gefahr von Sachschäden!

An den Standfüßen des Produktes sind Gummipads ① angebracht. Dadurch wird ein Verkratzen des Bodens verhindert. Dennoch können die Standfüße Druckstellen in empfindlichen Boden hinterlassen. Prüfen Sie, ob der Boden geeignet ist.

8. Reinigungs- & Pflegehinweise

HINWEIS!

Gefahr von Sachschäden!

- nur mit einem feuchten Lappen reinigen
- benutzen Sie nur ein mildes Reinigungsmittel
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- keine scharfkantigen Produkte, wie z. B. Spachteln oder Ähnliches verwenden, sie können die Oberfläche beschädigen

9. Entsorgung

Verpackung entsorgen



Die Verpackung und die Anleitung bestehen aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Produkt entsorgen

Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten des Produkts informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde-/Stadtverwaltung oder in Ihrer Lidl-Filiale.

10. Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- und Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt oder nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Anleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Anleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um für eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu sorgen, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 478786_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceadresse übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie dieses und vie-

le weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN 478786_2410) Ihre Anleitung öffnen.

11. Inverkehrbringer

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

12. Serviceadresse

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Sertronics GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (kostenfrei, Mobilfunk abweichend)

E-Mail: tradix-de@sertronics.de

E-Mail: tradix-at@sertronics.de

E-Mail: tradix-ch@sertronics.de

01/2025

Tradix Art.-Nr.: 478786-24-A, -B

IAN 478786_2410

TRADIX GmbH & Co. KG

Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim
GERMANY

Serviceadresse:

TRADIX SERVICE-CENTER
Hotline: 00800 30012001

Informationens stānd · Stan informācij · Informācijas redakcija · Pēdējā atjaunošana · Teabe olek ·
Stand der Informationen:
01/2025
Tradix Art.-Nr.: 478786-24-A, -B

478786_KUECHENNISCHENWAGEN_IB3_021224_V3

IAN 478786_2410

3 